

sis: EVENTO «REUNIR SIS»

30 UTILIZADORES DO SERVIÇO APOIADOS POR INVESTIGADORES COMUNITÁRIOS BILINGUES EM 7 LÍNGUAS

O Objetivo

Os colaboradores do SIS gostavam de o(a) conhecer pessoalmente.



Gostávamos de saber a sua opinião sobre o SIS, compreender as suas necessidades e partilhar conhecimentos sobre os líderes da sua comunidade e cultura.

Chat
Lunch
Information



Principais Resultados

A solidão e o isolamento são conceitos universais.

Os migrantes são particularmente vulneráveis ao isolamento. Os idosos e as pessoas com incapacidades ou que sofrem de doenças prolongadas estão especialmente em risco.

Há uma ligação entre o isolamento e a saúde física e mental debilitada.

É difícil identificar pessoas que sofrem de isolamento.

Os Intérpretes Comunitários estão numa boa posição para identificar pessoas em sofrimento.

Os grupos voluntários, comunitários e religiosos são a melhor forma de atacar este problema.

Não havia conhecimento sobre o Neighbourhood Care Scheme (NCS).

O NCS é um ótimo plano que toma medidas muito positivas. Uma organização consagrada pode ajudar a superar as barreiras.

Existem barreiras ao voluntariado e a quem recebe apoio: falta de informação, preocupações com a privacidade, segurança, língua, cultura, tradições, religião e confiança.

Os Recomendações

Recomendações dos Utilizadores do Serviço	O que se segue para o SIS e NCS
Disponibilizar a «criação de laços» a todos os migrantes, não só aos idosos ou pessoas com incapacidades	O NCS faz parte de uma «Aliança para Criar Laços» com outros serviços que podem ajudar migrantes jovens a diminuir o isolamento
Elaborar materiais promocionais especialistas para diferentes línguas e culturas	Estamos a criar panfletos e posters traduzidos com imagens que ilustram membros da comunidade e informações adicionais para que o serviço seja mais fácil de perceber
Envolver as pessoas com regularidade e mantê-las informadas	Estamos a organizar um segundo evento «Meet SIS», a 18 de outubro de 2018, para que as pessoas possam dar a sua opinião sobre os novos materiais promocionais e falar melhor sobre a divulgação do serviço
Utilização dos «Ativos Comunitários» para promover e divulgar o NCS - grupos comunitários, escolas, professores de ESOL (inglês para falantes de outras línguas), locais religiosos	Os grupos comunitários estão convidados a participar no novo evento «Meet SIS» para saber como podem ou querem ajudar
Garantir que os colaboradores do NCS compreendem as necessidades das diferentes culturas e comunidades	O NCS continuará a colaborar com o SIS e outros grupos comunitários e indivíduos



sussexinterpretingservices Community Base, 113 Queens Road, Brighton, BN1 3XG

T 01273 702005, E info@sussexinterpreting.org.uk

Website sussexinterpreting.org.uk/Portuguese

Facebook [sis.language.support.portuguese](https://www.facebook.com/sis.language.support.portuguese)